

קבלה מתורה

מקפה

ברכות לתורה

מי שברך

הגבלה

ברכת הגומל

ברכות ההפטרה

תניאות רשות

BARUCH shenatan Torah
l'amo Yisrael bik'dushato.

ברוך שֶׁנָּתַן תּוֹרָה
לְעִמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקָדְשָׁתוֹ.

BLESSED IS GOD who in holiness gave the Torah to the people Israel.

שמע ישראל, יי אֱלֹהֵינוּ, יי אֵחֶד.

Sh'ma Yisrael, Adonai Eloheinu, Adonai Echad.

HEAR O ISRAEL, Adonai is our God, Adonai is One.

Echad Eloheinu gadol Adoneinu,
kadosh sh'mo.

אחד אלהינו, גָּדוֹל אֲדוֹנוּנוּ
קדוש שמו.

OUR GOD IS ONE, Adonai is great, holy is God's Name.

Gadlu l'Adonai iti,
un'rom'mah sh'mo yachdav.

גָּדוּ לִי אֲתַי,
וְנֹרֶם מָה שָׁמוֹ יְחִידָה.

EXALT ADONAI with me, let us extol God's name together.

L'cha Adonai hag'dulah v'hag'verah
v'hatiferet v'haneitzach v'hahod,
ki chol bashamayim uvaaretz.
L'cha Adonai hamamlachah
v'hamitnasei l'chol l'rosh.

לְךָ יי הַגְּדָלָה וְהַגְּבוּרָה
וְהַתְּפִאָרָת וְהַנִּצְחָה וְהַחֹזֶק,
כִּי כָל בְּשָׁמִים וּבָאָרֶץ.
לְךָ יי הַמֶּמְלָכָה
וְהַמְּתִינָשָׁא לְכָל לְרָאשׁ

YOURS, ADONAI, is the greatness, might, splendor, triumph, and majesty —
yes, all that is in heaven and on earth.

To You, Adonai, belong sovereignty and preeminence above all.

The Torah is unwrapped

לְךָ יי הַגְּדָלָה וְהַגְּבוּרָה Sh'ma Yisrael Hear O Israel Deuteronomy 6:4

גָּדוּ לִי אֲתַי Gadlu l'Adonai iti Exalt Adonai with me Psalm 34:4

לְךָ יי הַמֶּמְלָכָה L'cha Adonai hag'dulah Yours, Adonai, is the greatness I Chronicles 29:11